

Distr.: General
25 April 2019
Arabic
Original: English

مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد



الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح
العضوية المعني بمنع الفساد
فيينا، ٤-٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

جدول الأعمال المؤقت المشروح

جدول الأعمال المؤقت

- ١- المسائل التنظيمية:
 - (أ) افتتاح الاجتماع؛
 - (ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٢- تنفيذ قرار المؤتمر ٥/٧ المعنون "تعزيز التدابير الوقائية لمكافحة الفساد"، وقراره ٦/٧ المعنون "متابعة إعلان مراكش بشأن منع الفساد":
 - (أ) الممارسات الجيدة والمبادرات في مجال منع الفساد: الدروس المستفادة بشأن وضع استراتيجيات مكافحة الفساد وتقييمها وأثرها (المادة ٥ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد)؛
 - (ب) توصيات أخرى.
- ٣- الأولويات في المستقبل.
- ٤- اعتماد التقرير.

الشروح

- ١- المسائل التنظيمية
 - (أ) افتتاح الاجتماع

سوف يُفتتح اجتماع الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني بمنع الفساد يوم الأربعاء، ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، الساعة ١٥/٠٠.

* أعيد إصدارها ثانية لأسباب فنية في (٢٦ حزيران/يونيه ٢٠١٩).



(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

قرّر المؤتمر، في قراره ٦/٧، المعنون "متابعة إعلان مراكش بشأن منع الفساد"، أن يواصل الفريق العامل عمله على إسداء المشورة وتقديم المساعدة إلى المؤتمر في تنفيذ الولاية المسندة إليه بشأن منع الفساد، وأن يعقد الفريق اجتماعين على الأقل قبل انعقاد دورة المؤتمر الثامنة. وأقرّ المؤتمر، في مقرّره ١/٧، خطة العمل المتعددة السنوات التي اعتمدها فريق استعراض التنفيذ في دورته السابعة المستأنفة (الوثيقة CAC/COSP/IRG/2016/9/Add.1، المرفق الأول)، والجدول الزمني للاجتماعات الذي أقره المكتب الموسّع في اجتماعه المعقود في ٢٧ آب/أغسطس ٢٠١٧.

وقد أعدّ جدول الأعمال المؤقت لهذا الاجتماع وفقاً لقرار المؤتمر ٥/٧، المعنون "تعزيز التدابير الوقائية لمكافحة الفساد"، الذي قرر فيه المؤتمر أن يقوم الفريق العامل بإدراج مسألة الدروس المستفادة بشأن وضع استراتيجيات مكافحة الفساد وتقييمها وأثرها كموضوع للمناقشة خلال عام ٢٠١٩.

وأعدّ تنظيم الأعمال المقترح (انظر المرفق) وفقاً للقرارات المذكورة أعلاه، لتمكين الفريق العامل من النظر في بنود جدول الأعمال ضمن حدود الوقت المخصّص لذلك ووفقاً لخدمات المؤتمرات المتاحة. وسوف تمكن الموارد المتاحة من عقد خمس جلسات عامة: واحدة بعد ظهر يوم ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، واثنين في ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، واثنين في ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، مع توفير ترجمة شفوية كاملة باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.

٢- تنفيذ قرار المؤتمر ٥/٧ المعنون "تعزيز التدابير الوقائية لمكافحة الفساد"، وقراره ٦/٧ المعنون "متابعة إعلان مراكش بشأن منع الفساد"

شدّد المؤتمر في قراره ٢/٣ على أهمية تنفيذ المواد ٥ إلى ١٤ من اتفاقية مكافحة الفساد من أجل منع الفساد ومكافحته. وفي القرار نفسه أيضاً، قرّر المؤتمر إنشاء فريق عامل حكومي دولي مؤقت مفتوح العضوية لكي يسدي المشورة إلى المؤتمر ويساعده في تنفيذ ولايته المتعلقة بمنع الفساد، وقرّر أيضاً أن يضطلع الفريق العامل بالمهام التالية:

- (أ) مساعدة المؤتمر في تطوير وتجميع المعارف في مجال منع الفساد؛
- (ب) تيسير تبادل المعلومات والخبرات بين الدول فيما يتعلق بالتدابير والممارسات الوقائية؛
- (ج) تيسير جمع أفضل الممارسات في مجال منع الفساد وتعميمها والترويج لها؛
- (د) مساعدة المؤتمر على تشجيع التعاون بين جميع أصحاب المصلحة وقطاعات المجتمع بغية منع الفساد.

ورحب المؤتمر في قراره ٦/٧ بالجهود المستمرة التي يبذلها الفريق العامل في تيسير تبادل المعلومات بين الدول الأطراف، وشدّد على أهمية الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الفريق العامل في اجتماعيه المعقودين في فيينا من ٢٢ إلى ٢٤ آب/أغسطس ٢٠١٦ ومن ٢١ إلى ٢٣ آب/أغسطس ٢٠١٧.

وطلب المؤتمر في القرار نفسه إلى الدول الأطراف أن تواصل توفير تلك المعلومات، كما طلب إلى الأمانة، رهنأ بتوافر موارد من خارج الميزانية، أن تواصل عملها بصفتها مرصداً دولياً، وذلك بالقيام بعدة أمور ومنها تحديث الموقع الشبكي المواضيعي للفريق العامل بإدراج المعلومات ذات الصلة.

وطلب المؤتمر، في قراره ١/٦، إلى الأمانة أن تنظم جداول الأعمال المؤقتة للهيئات الفرعية التي أنشأها المؤتمر بحيث تتجنب تكرار المناقشات، مع التقيد بالولايات المسندة إلى كل منها.

وقرّر المؤتمر، في قراره ٥/٧، أن يقوم الفريق العامل بإدراج مسألة الدروس المستفادة بشأن وضع استراتيجيات مكافحة الفساد وتقييمها وأثرها (المادة ٥ من الاتفاقية) كموضوع المناقشة لعام ٢٠١٩. ولذلك سوف يكون موضوع المناقشة في الاجتماع العاشر للفريق العامل الذي سوف يعقده في فترة ما بين الدورتين في فيينا من ٤ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩: "الدروس المستفادة بشأن وضع استراتيجيات مكافحة الفساد وتقييمها وأثرها (المادة ٥ من الاتفاقية)".

وكان الفريق العامل قد أوصى، في اجتماعه المعقود في فيينا من ٢٢ إلى ٢٤ آب/أغسطس ٢٠١١، بأن تُوجّه الدعوة إلى الدول الأطراف قبل كل اجتماع من اجتماعاته المقبلة لكي تعرض خبراتها بشأن تنفيذ أحكام المواد قيد النظر، بما يشمل عند الإمكان ما حققته من نجاح وما صادفته من تحديات وما احتاجت إليه من مساعدة تقنية وما استخلصته من دروس في التنفيذ، ويفضّل أن تُستعمل في ذلك قائمة التقييم الذاتي المرجعية. وطلب الفريق العامل إلى الأمانة أن تعد ورقة معلومات أساسية تُجمّع فيها المعلومات المقدمة، وقرّر أن تُعقد أثناء اجتماعاته حلقات نقاش يشارك فيها خبراء من البلدان التي قدّمت ردوداً كتابية بشأن ما ينظر فيه من مواضيع ذات أولوية.

(أ) الممارسات الجيدة والمبادرات في مجال منع الفساد

مناقشة مواضيعية حول الدروس المستفادة بشأن وضع استراتيجيات مكافحة الفساد وتقييمها وأثرها (المادة ٥ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد)

سوف تُنظّم حلقة نقاش تمهيداً للنظر في الموضوع المتعلق بالدروس المستفادة بشأن وضع استراتيجيات مكافحة الفساد وتقييمها وأثرها، وسوف تشمل عرضاً إيضاحياً يتناول ورقة المعلومات الأساسية التي تعدها الأمانة بشأن هذا الموضوع استناداً إلى الإسهامات الواردة من الدول الأطراف قبل عقد الاجتماع.

الوثائق

ورقة المعلومات الأساسية التي أعدتها الأمانة عن الدروس المستفادة بشأن وضع استراتيجيات مكافحة الفساد وتقييمها وأثرها (CAC/COSP/WG.4/2019/2).

(ب) توصيات أخرى

أشار المؤتمر، في مقرره ١/٧، إلى قراره ١/٦، المؤرخ ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، وطلب إلى الأمانة أن تنظّم جداول الأعمال المؤقتة لفريق استعراض التنفيذ وسائر الهيئات الفرعية التي أنشأها المؤتمر بحيث تتجنب تكرار المناقشات، مع مراعاة الولايات المسندة إلى تلك الهيئات.

وعلاوةً على ذلك، أقرَّ المؤتمر خطة العمل المتعددة السنوات، التي اعتمدها فريق استعراض التنفيذ في دورته السابعة المستأنفة، والجدول الزمني للاجتماعات، الذي أقره المكتب الموسَّع في اجتماعه المعقود في ٢٧ آب/أغسطس ٢٠١٧، وبمقتضاه ينبغي أن تُعقد الدورة العاشرة المستأنفة الأولى بالتعاقب مع أحد اجتماعات الفريق العامل، على أن تكون المواضيع الرئيسية هي تحليل المعلومات المتعلقة بالتجارب الناجحة والممارسات الجيدة والتحديات المواجهة والملاحظات والاحتياجات من المساعدة التقنية المستمدة من الاستعراضات القطرية للفصل الثاني (التدابير الوقائية) من الاتفاقية.

وسيناقش البند الفرعي (ب)، المعنون "توصيات أخرى"، الوارد ضمن بند جدول الأعمال ٢ المعنون "تنفيذ قرار المؤتمر ٥/٧ المعنون "تعزيز التدابير الوقائية لمكافحة الفساد"، وقراره ٦/٧ المعنون "متابعة إعلان مراكش بشأن منع الفساد"، مع البند ٤ المعنون "المساعدة التقنية" من جدول أعمال الدورة العاشرة المستأنفة الأولى لفريق استعراض التنفيذ في جلسة مشتركة لهذين الفريقين، سوف تُعقد في ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩.

٣- الأولويات في المستقبل

سوف يجري نقاش بشأن ما يمكن للفريق العامل القيام به مستقبلاً في مجال إسداء المشورة إلى المؤتمر ومساعدته على أداء مهام ولايته المتعلقة بمنع الفساد. وسوف تستنير المناقشة بالمناقشات السابقة التي دارت في الفريق العامل، وكذلك بالاستعراض الجاري لتنفيذ الفصل الثاني من الاتفاقية أثناء الدورة الثانية لآلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، وسوف ينظر في أهمية تنفيذ أطر تشريعية ومؤسسية تتسق مع متطلبات ذلك الفصل وكيف يمكن مراجعة هذا التنفيذ بشكل فعّال.

٤- اعتماد التقرير

من المزمع أن يعتمد الفريق العامل تقريراً عن اجتماعه، سوف تتولى الأمانة إعداد مشروع.

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ	الوقت	البند	العنوان أو الوصف
الأربعاء، ٤ أيلول/سبتمبر	١٨/٠٠-١٥/٠٠	١ (أ)	افتتاح الاجتماع
		١ (ب)	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
		٢	تنفيذ قرار المؤتمر ٥/٧ المعنون "تعزيز التدابير الوقائية لمكافحة الفساد"، وقراره ٦/٧ المعنون "متابعة إعلان مراكش بشأن منع الفساد"
		٢ (ب)	توصيات أخرى ^(أ)
الخميس، ٥ أيلول/سبتمبر	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٢ (أ)	الممارسات الجيدة والمبادرات في مجال منع الفساد: الدروس المستفادة بشأن وضع استراتيجيات مكافحة الفساد وتقييمها وأثرها (المادة ٥ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد)
		٢ (أ)	الممارسات الجيدة والمبادرات في مجال منع الفساد (تابع)
		٣	الأولويات في المستقبل
الجمعة، ٦ أيلول/سبتمبر	١٨/٠٠-١٥/٠٠	٤	اعتماد التقرير

(أ) سُنقش البند الفرعي ٢ (ب) من جدول أعمال الفريق العامل مع البند ٤ المعنون "المساعدة التقنية" من جدول أعمال الدورة العاشرة المستأنفة الأولى لفريق استعراض التنفيذ في جلسة مشتركة للفريق العامل المعني بمنع الفساد وفريق استعراض التنفيذ.